



## Povodí Labe, státní podnik

Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 500 03 Hradec Králové

TELEFON 495 088 111  
E-MAIL labe@pla.cz  
IČO 70890005  
DIČ CZ70890005  
IDDS dbyt8g2  
Obchodní rejstřík vedený u KS v Hradci Králové,  
oddíl A, vložka 9473

[https://zakazky.eagri.cz/profile\\_display\\_1804.html](https://zakazky.eagri.cz/profile_display_1804.html)

VÁŠ DOPIS ZNAČKY / ZE DNE

NAŠE ZNAČKA  
PLa/2019/050510

VYŘIZUJE/LINKA  
Ing. Rypková / 705

HRADEC KRÁLOVÉ  
12.11.2019

### VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE Č. 1

Název veřejné zakázky **GIS SW pro PVZ**

Identifikační údaje o zadavateli

Název	Povodí Labe, státní podnik
Sídlo	Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 500 03 Hradec Králové
IČ	70890005
Druh zadávacího řízení	zakázka malého rozsahu na dodávky

Zadavatel poskytuje vysvětlení zadávací dokumentace.

1)

#### **Dotaz:**

Rádi bychom se účastnili Vámi vypsané veřejné zakázky malého rozsahu týkající se dodávky licencí ArcGIS. Vzhledem k tomu, že se jedná o dodávku software, chtěli bychom se zeptat, zda-li bychom mohli upravit návrh smlouvy tak, aby lépe reflektoval předmět dodání. Licence koncovým uživatelům není možné dodat tak, aby na koncového uživatele přešlo vlastnictví. Tudiž kupní smlouva pro tento způsob plnění není vhodná. Na koncového uživatele přechází právo k užití licencí. Je možné nabídnout zadavateli jiný návrh smlouvy, který reflektuje obchodní podmínky uvedené v zadávací dokumentaci a zároveň umožňuje dodat předmět plnění?

#### **Odpověď:**

Zadavatel v souvislosti s informací, že licence koncovým uživatelům není možné dodat tak, aby na koncového uživatele přešlo vlastnictví, poskytuje upravený návrh kupní smlouvy.

V článku 2. Předmět koupě

#### **Stávající text:**

Prodávající se touto smlouvou zavazuje odevzdat kupujícímu předmět koupě a umožnit mu nabýt k němu vlastnické právo pro Českou republiku s právem hospodařit pro kupujícího.

#### **se nahrazuje níže uvedeným:**

Prodávající se touto smlouvou zavazuje poskytnout kupujícímu právo užívat předmět koupě.

Ing. Petr Martínek  
investiční ředitel  
Povodí Labe, státní podnik

Přílohy:  
- Kupní smlouva - upravená

Vysvětlení zadávací dokumentace je k dispozici na profilu zadavatele:  
**[https://zakazky.eagri.cz/profile\\_display\\_1804.html](https://zakazky.eagri.cz/profile_display_1804.html)**